

# NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Barbarossastadt Gelnhausen  
am Mittwoch, dem 28. April 2010, um 19:30 Uhr in der Stadthalle Gelnhausen,  
in der am 01. April 2006 begonnenen Legislaturperiode.

Stadtverordnete: Hans Adrian  
Thilo Allwardt ab ca. 20:17 Uhr  
Renate Baumann  
Frank Bayer  
Gerhard Brune  
Jürgen Degenhardt  
Bodo Delhey  
Ewald Desch  
Claudia Dorn  
Walter Dreßbach  
Doris Gehron  
Daniel Glöckner, stlv. Stadtverordnetenvorsteher  
Elfriede Günther  
Jürgen Herms  
Jürgen Hilb  
Heinz Klauser  
Jörg Lehnert  
Christian Letmathe  
David Lupton  
Hagen Mootz  
Walter Nix  
Norman Peetz  
Gabriele Petrasch  
Brigitte Piechotta  
Kurt Pitz  
Rüdiger Rein  
Volker Rode ab ca. 19:47 Uhr  
Margot Schäfer  
Rotraud Schäfer, stlv. Stadtverordnetenvorsteherin  
Walter Schindler  
Petra Schott-Pfeifer  
Karlheinz Stadler  
Herbert Vetter  
Doris-Maria Viel, Stadtverordnetenvorsteherin  
Claudia Voigt  
Sigrun Weigand

Entschuldigt: Sylvia Schmidt-Hermann

Magistrat: Bürgermeister Thorsten Stolz  
Karl Franz  
Eugen Glöckner  
Manfred Hendel  
Pia Horst  
Josef Johann  
Rolf Kunert  
Günther Rams  
Frank Rompel  
Ludwig Sinsel  
Hans-Dietrich Ullrich  
Gert Wüstenhagen

Entschuldigt: Michael Frischkorn  
Bernd Krempel

Schrifführerin: Dagmar Petersein

Stadtverordnetenvorsteherin Viel eröffnet um ca. 19:36 Uhr die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Einladung und die Beschlussfähigkeit der Stadtverordnetenversammlung fest.

Sie begrüßt besonders herzlich die Klasse 8 des Grimmelshausen Gymnasiums mit dem Lehrer Norbert Bechtold, die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums Gelnhausen (diesmal ohne Tutorin Renate Glawe) sowie den Geschäftsführer und Mitglieder des Stadtmarketing- und Gewerbevereins.

Zu dem Protokoll von Mittwoch, dem 24.03.2010 liegen keine Einwendungen vor. Es gilt deshalb als genehmigt.

### ***Zur Tagesordnung:***

Gemäß Hinweis der Kommunalaufsicht sollte das Investitionsprogramm vor der Haushaltsatzung beschlossen werden, da es ein Bestandteil des Haushaltsplans ist. Die TOP 4 und 5 werden daher getauscht.

Es liegen zwei Änderungsanträge der CDU-Fraktion zum Haushalt vor.

Jede/r Stadtverordnete erhält heute zur Sitzung die Änderung des Haushaltsplanes der Stadt Gelnhausen 2010/2011 und die Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes gemäß Beschluss des Haupt- und Finanzausschusses vom 21.04.2010.

## **Tagesordnung**

### **1. Bericht des Magistrates**

Bürgermeister Stolz legt den Bericht aus dem Magistrat vor und berichtet über weitere Themen.

Danach gratuliert Bürgermeister Stolz im Namen aller Mandatsträger der Stadtverordnetenvorsteherin Viel nachträglich zum „runden“ Geburtstag und überreicht Blumen.

### **Teil I**

Stadtverordnete Weigand berichtet zu den Punkten 2.1, 3.1 und 3.2 aus dem Bauausschuss. Es folgen keine Wortmeldungen.

### **2. Bau- und Grundstücksangelegenheiten**

#### **2.1 Verkauf eines Baugrundstückes**

Die Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

- einstimmig -

**Beschluss:**

Dem Verkauf des städtischen Baugrundstückes Gem. Meerholz, Fl. 10, Flst. 74/8 = Am Schloßgarten 41 = 579 m<sup>2</sup> an die Eheleute Alexander und Kirsten Wirth, Jägerbuschstraße 29, 63594 Hasselroth-Niedermittlau zum Preis von 140,- €/m<sup>2</sup> (voll erschlossen) wird zugestimmt.

Die Kosten für die Beseitigung des auf dem Grundstück stehenden Behelfsgebäudes werden mit dem Kaufpreis verrechnet.

**3. Technologie- und Dienstleistungszentrum Herzbachtal (TDZ)****3.1 Verkauf einer Grundstücksteilfläche in der General-Colin-Powell-Str. 2  
nebst Bebauungsvorschlag**

Die Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

- einstimmig -

**Beschluss:**

Dem Verkauf einer Grundstücksteilfläche von ca. 1.000 m<sup>2</sup> an Frau Simone Bechtold, Hochstraße 3a, 63571 Gelnhausen-Roth, betreffend das Grundstück Gemarkung Gelnhausen, Flur 5, Flurstück 219/66, General-Colin-Powell-Straße 2, zum Preis von 85 €/m<sup>2</sup> wird zugestimmt.

Zum Bebauungsvorschlag von Frau Bechtold für ein Bürogebäude wird die Zustimmung in Aussicht gestellt.

**3.2 Verkauf einer städtischen Freifläche;  
hier: Namensänderung**

Die Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

- einstimmig -

**Beschluss:**

Der Namensänderung des Käufers "Roland Moraske" in „Niclas Moraske“ (Sohn) betreffend den Verkauf der Teilfläche Gemarkung Gelnhausen, Flur 5, Flurstück 219/65 = General-Colin-Powell-Str. 4, 823 m<sup>2</sup> zum Preis von 85,00 €/m<sup>2</sup> wird zugestimmt.

*Stadtverordneter Rode ist jetzt anwesend.*

**Teil II****4. Investitionsprogramm 2009-2013****5. Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan  
und Anlagen für die Haushaltsjahre 2010 / 2011****6. Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes 2010 - 2013****7. Beratung und Beschlussfassung des Wirtschaftsplanes für das Jahr 2010  
- Eigenbetrieb „Wirtschaftliche Betriebe“**

Die Tagesordnungspunkte werden zusammen beraten und getrennt abgestimmt.

Stadtverordneter Dr. Lehnert berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss. Es folgen Wortmeldungen der Stadtverordneten Desch, (*Stadtverordneter Allwardt ist jetzt anwesend*) Rein, Herms, Vetter und Delhey.

Die Sitzung wird für eine kurze Pause von ca. 21:30 – 21:40 Uhr unterbrochen.

Weitere Wortmeldungen der Stadtverordneten Desch, Degenhardt, Rode, Dr. Lehnert, Dorn, Herms und Bayer folgen.

#### **zu 4. Investitionsprogramm 2009-2013**

Die Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

20	Ja-Stimmen
16	Nein-Stimmen
keine	Enthaltungen

#### **Beschluss:**

Das Investitionsprogramm 2009 - 2013 wird beschlossen.

#### **zu 5. Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen für die Haushaltsjahre 2010 / 2011**

Hierzu liegen zwei Änderungsanträge der CDU-Fraktion vor.

Der Änderungsantrag der CDU-Fraktion (5%-Kürzung) wird **abgelehnt** bei folgender Stimmverteilung:

16	Ja-Stimmen
20	Nein-Stimmen
keine	Enthaltungen

Der Änderungsantrag der CDU-Fraktion (kein Doppelhaushalt) wird **abgelehnt** bei folgender Stimmverteilung:

16	Ja-Stimmen
20	Nein-Stimmen
keine	Enthaltungen

Die Abstimmung über den Haushalt ergibt folgendes Ergebnis:

20	Ja-Stimmen
16	Nein-Stimmen
keine	Enthaltungen

#### **Beschluss:**

Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen für die Haushaltsjahre 2010 / 2011 wird gemäß den vorgelegten Änderungen beschlossen.

## **zu 6. Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes 2010 - 2013**

Die Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

20	Ja-Stimmen
16	Nein-Stimmen
keine	Enthaltungen

### **Beschluss:**

Die Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes für die Jahre 2010 – 2013 wird gemäß den vorgelegten Änderungen beschlossen.

## **zu 7. Beratung und Beschlussfassung des Wirtschaftsplanes für das Jahr 2010 - Eigenbetrieb „Wirtschaftliche Betriebe“**

Die Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

20	Ja-Stimmen
16	Nein-Stimmen
keine	Enthaltungen

### **Beschluss:**

Der Wirtschaftsplan 2010 des Eigenbetriebs "Wirtschaftliche Betriebe" wird beschlossen.

## **Teil III**

Entfällt

## **8. Mitteilungen und Anfragen**

keine

Ende der Sitzung: ca. 22:30 Uhr

Gelnhausen, 29. April 2010

Doris Maria Viel  
Stadtverordnetenvorsteherin

Dagmar Petersein  
Schriftführerin